



App# _____

Date: _____

Chương Trình Chứng Nhận Tiệm Móng Tay Lành Mạnh: Đơn Đăng Ký

Chỉ dẫn: Xin điền và hoàn tất mẫu đơn đăng ký này, đến nộp tận tay hoặc gửi theo email (kcooke@smcgov.org) hoặc gửi bưu điện về địa chỉ: Kathryn Cooke, Dịch Vụ Sức Khỏe Môi Trường Quận San Mateo, 2000 Alameda de las Pulgas, Suite 100, San Mateo, CA 94403.

Tiêu chuẩn để được công nhận bởi chương trình

Để hội đủ tiêu chuẩn cho Chương trình Chứng Nhận Tiệm Móng Tay Lành Mạnh, tiệm phải tuân theo luật lệ hành nghề của Ban Quản Lý Ngành Tóc và Thẩm Mỹ (Board of Barbering and Cosmetology), phải chọn những sản phẩm làm móng tay an toàn hơn và áp dụng những cách làm việc an toàn đã được đưa ra bởi nhân viên Sở Sức Khỏe Môi Trường thuộc Quận San Mateo.

1. Chọn những nước sơn móng tay không chứa 3 hóa chất độc hại (dibutyl phthalate (DBP), toluene, và formaldehyde).
2. Sử dụng những thuốc tẩy sơn móng tay an toàn hơn, như là acetone, nhưng không hạn chế chỉ là acetone.
3. Tránh sử dụng chất hòa loãng nước sơn trừ khi thật sự cần thiết. Khi phải sử dụng chất hòa loãng nước sơn, cần tránh những loại có chứa chất toluene và methyl ethyl ketone (MEK).
4. Bảo đảm tất cả nhân viên trong tiệm đều mang găng tay loại nitrile khi sử dụng sản phẩm làm móng tay.
5. Thông gió để không khí trong tiệm được tốt hơn. Dành riêng một khu vực đặc biệt để làm móng giả (gel và acrylic) và giữ cho khu vực này được thoáng khí đúng cách.
6. Gắn (những) hệ thống thông gió trong vòng một năm sau khi vào chương trình nếu tiệm chưa có một hệ thống như vậy.
7. Huấn luyện các chủ tiệm và tất cả nhân viên trong tiệm (theo dạng trả lương hoặc theo hợp đồng mướn chỗ) về những cách làm việc an toàn hơn theo hướng dẫn của Quận San Mateo.
8. Cho phép nhân viên Quận San Mateo đo lường không khí trong tiệm.
9. Sẵn sàng thử và sử dụng những sản phẩm làm móng giả an toàn hơn.
10. Không cho phép khách hàng mang vào những sản phẩm cá nhân trừ khi chúng đạt tiêu chuẩn của chương trình.

Những sản phẩm và cách làm việc an toàn hơn sẽ được quyết định bởi nhân viên Sở Sức Khỏe Môi Trường Quận San Mateo theo từng trường hợp sau khi tham khảo ý kiến với các tiệm móng tay.

Phần I – Thông tin liên lạc

Tên chính thức của tiệm

Tên (những) người chủ tiệm

Tên người quản lý (nếu có)

Địa chỉ tiệm

Tên/số phon liên lạc của người đại diện

Điện thoại

() -

Điện thoại di động

() -

Ngôn ngữ chính thường dùng

Địa chỉ trên mạng (URL)

Địa chỉ email

Phần II – Thông tin tổng quát về tiệm

Tiệm thành lập được bao lâu: _____

Số nhân viên làm việc (tính cả chủ tiệm)

____ Toàn thời gian/full time ____ Bán thời gian/part time

Có nhân viên nào mướn chỗ không?

CÓ ____ (mấy người?) KHÔNG

Phần III – Cách làm việc trong tiệm

Quý vị có trưng bày hoặc giữ tờ MSDS (Material Safety Data Sheet/An toàn sản phẩm) cho tất cả sản phẩm?

CÓ KHÔNG CHỈ CÓ VÀI TỜ MSDS

Quý vị có mua từ một tiệm cung cấp sản phẩm thẩm mỹ không? CÓ KHÔNG

Từ tiệm cung cấp nào? Xin cho biết tên.

Quý vị có mua từ một nguồn phân phối sản phẩm (distributor) không? CÓ KHÔNG

Từ nguồn phân phối nào? Xin cho biết tên.

Quý vị có một hệ thống/cách thông gió trong tiệm không? CÓ KHÔNG

Cách/hệ thống thông gió đó là gì?

Khi nộp đơn này, tôi đồng ý (đánh dấu tất cả):

Tham dự vào Chương Trình Chứng Nhận Tiệm Móng Tay Lành Mạnh, hội đủ tiêu chuẩn để được công nhận, cho phép Quận San Mateo thực hiện các bản thăm dò ý kiến và đo không khí để đánh giá tiến triển của chương trình

Nộp đơn đăng ký này, tôi cam kết những thông tin ghi trên là đầy đủ và đúng sự thật theo những gì tôi biết.

X _____

CHỮ KÝ CỦA CHỦ TIỆM

NGÀY / / 20

NẾU QUÝ VỊ CÓ CÂU HỎI GÌ VỀ ĐƠN ĐĂNG KÝ NÀY, XIN HÃY LIÊN LẠC VỚI KATHRYN COOKE THEO SỐ (650) 372 6227 HOẶC [KCOOKE@SMCGOV.ORG](mailto:kcooke@smcgov.org)

(Design and concept created by San Francisco Department of the Environment)